# 2008北東アジア経済発展国際会議イン新潟 プログラム

期日 2008年1月21日(月)~22日(火)

会場 朱鷺メッセ (新潟市)ほか

主催 北東アジア経済発展国際会議実行委員会(新潟県、新潟市、ERINA)

後援 外務省、経済産業省、農林水産省、国土交通省、環境省、新潟大学、駐日中華人民共和国大使館、駐日モンゴル国大 使館、駐日大韓民国大使館、駐日ロシア連邦大使館、社団法人日本経済団体連合会、社団法人東北経済連合会、社団 法人新潟県商工会議所連合会、新潟経済同友会、日本海沿岸地帯振興連盟、財団法人にいがた産業創造機構、社団法 人新潟青年会議所、日本貿易振興機構、新潟日報社、毎日新聞社、産経新聞社、朝日新聞社、日本経済新聞社、読売 新聞社新潟支局、共同通信社、時事通信社、NHK新潟放送局、BSN新潟放送、NST新潟総合テレビ、TeNYテレビ 新潟、UX新潟テレビ21、メディアッティ新潟、エフエムラジオ新潟、FM PORT 79.0、FM KENTO

開会・基調講演 (1月21日(月)15:00~18:00 朱鷺メッセ4階 マリンホール)

#### あいさつ

歓迎あいさつ

 新潟県知事
 泉田裕彦

 新潟市長
 篠田昭

来賓あいさつ

経済産業省通商政策局通商交渉官 黒田篤郎

#### 基調講演

「日本の北東アジア再考」

中央大学研究開発機構教授 猪口 孝

「米国の通商政策:多国間主義の代替策としての地域主義と二国間主義」

AEI研究所特別研究員 クロード バーフィールド

分科会A 北東アジアとFTA (1月22日(火)9:00~12:00 朱鷺メッセ 中会議室301)

ASEANプラス3、あるいはプラス6といった枠組みで、東アジア経済統合が進展する状況において、北東アジア諸国に望まれる経済統合の戦略を展望する。

[ コーディネーター ] 慶応義塾大学経済学部教授 木村福成 [ パネリスト ] 中国農業大学経済管理学院教授 田維明

慶應義塾大学総合政策学部教授 渡邊頼純

仁荷大学校経済学科教授 チョン インキョ

AEI研究所特別研究員 クロード バーフィールド

[コメンテーター] 経済産業省通商政策局通商交渉官 黒田篤郎

分科会B 食料安全保障 (1月22日(火)9:00~12:00 朱鷺メッセ 中会議室302)

向こう3年間で、北東アジアにおける食料安全保障および経済連携に資する国際食料クラスター形成に関する実践的な提言を行う。ERINA=新潟大学=東京大学の共同研究に基づき、初年度は、域内の地域特性・地域資源の検討を中心とする。

[コーディネーター] ERINA 調査研究部長 中村俊彦

[基調報告] 中国農業科学院農業情報研究所国際情報分析室主任 聶鳳英

東京大学大学院農学生命科学研究科長生源寺眞一

[研究報告] 中国農業大学経済管理学院教授 陳永福

新潟大学農学部准教授 木南莉莉 東京大学大学院農学生命科学研究科講師 八木洋憲

サムスン経済研究所公共政策室主席研究員 ミン スンギュ

分科会C エネルギー・環境 (1月22日(火)13:00~16:00 朱鷺メッセ 中会議室201)

今日、エネルギー安全保障問題を考える上で、エネルギー問題と環境問題の一体的解決が焦眉の課題となっている。 本セッションでは、ポスト京都議定書時代の到来を念頭に、各種エネルギー資源の有効利用と省エネ対策に向けた北 東アジア諸国による政策協調の可能性を探る。

[コーディネーター] 東京大学公共政策大学院客員教授 鈴木達治郎

「パネリスト] 長岡技術科学大学教授 李志東

(財)省エネルギーセンター国際協力部長 関山武司

世界銀行モンゴル事務所インフラ担当官 Ts. ツメンツォグト

韓国エネルギー経済研究所北東アジアエネルギー研究センター研究委員 パク ヨンドク

ロシア科学アカデミー・エネルギー研究所副所長 ウラジーミル リハチョフ ノーチラス研究所客員研究員 デイビッド フォン ヒッペル

総括・閉会 (1月22日(火)16:10~17:00 朱鷺メッセ 中会議室201)

[分科会報告] 分科会A コーディネーター 木村福成

分科会Bコーディネーター中村俊彦分科会Cコーディネーター鈴木達治郎

[総括コメント] 北東アジア経済発展国際会議実行委員会委員長、ERINA 理事長 吉田進

本特集は、「2008北東アジア経済発展国際会議イン新潟」の内容を当日の録音テープ及び資料をもとにまとめた。関係各国名は中華人民共和国を中国、朝鮮民主主義人民共和国を北朝鮮、モンゴル国をモンゴル、大韓民国を韓国、ロシア連邦をロシアとそれぞれ表記した。また、各人の発言における日本海/東海の呼称に関しては録音テープをもとに表記した。なお、北朝鮮・韓国では「日本海/Japan Sea」を「東海/East Sea」と表記している。

### 2008 Northeast Asia International Conference for Economic Development in Niigata

21 - 22 January 2008

Toki Messe Niigata International Convention Center

#### Organizer

Northeast Asia International Conference for Economic Development Executive Committee Sponsors

Ministry of Foreign Affairs, Ministry of Economy, Trade and Industry, Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries, Ministry of Land, Infrastructure and Transport, Ministry of the Environment, Niigata University, Embassy of the People's Republic of China in Japan, Embassy of Mongolia in Japan, Embassy of the Republic of Korea in Japan, Embassy of the Russian Federation in Japan, Nippon Keidanren, Tohoku Economic Federation, Federation of the Chambers of Commerce and Industry of Niigata Prefecture, Niigata Association of Corporate Executives, Nichienren, Niigata Industrial Creation Organization, Niigata Junior Chamber, Inc., JETRO, The Niigata Nippo, The Mainichi Newspapers, The Sankei Shimbun, Asahi Shimbun, Nihon Keizai Shimbun, The Yomiuri Shimbun Niigata Branch Office, Kyodo News, Jiji Press, Ltd., Japan Broadcasting Corporation, Niigata Station, Broadcasting System of Niigata, Niigata Sogo Television, Television Niigata Network Co.,Ltd., The Niigata Television Network 21, Inc., Mediatti Niigata, Fm Radio Niigata Co.,Ltd., Fm PORT 79.0, Fm Kento

## **Program**

Opening and Keynote Addresses (21 January Monday, 15:00 - 18:00 Marine Hall, 4F Toki Messe)

Opening

Welcome Addresses

IZUMIDA, Hirohiko Governor, Niigata Prefecture SHINODA, Akira Mayor, City of Niigata

Guests' Opening Address

KURODA, Atsuo Deputy Director-General for Trade Policy, Trade Policy Bureau, M ETI

Keynote Addresses

"Japan Rethinking Northeast Asia"

INOGUCHI, Takashi Professor, Chuo University Research and Development Initiative

"U.S. Trade Policy: The Rise of Regional and Bilateral Alternatives to Multilateralism"

BARFIELD, Claude Resident Scholar, American Enterprise Institute for Public Policy Research (AEI)

#### Session A: Northeast Asia & FTAs (22 January Tuesday, 9:00 - 12:00 Conference Room 301, Toki Messe)

This session will survey the prospects for the strategies toward economic integration hoped for by the countries of Northeast Asia, within the ongoing progress in East Asian economic integration in frameworks such as ASEAN Plus Three or ASEAN Plus Six.

Moderator Kimura, Fukunari Professor, Faculty of Economics, Keio University

Panel Members Tian, Weiming Professor, College of Economics and Management, China Agricultural University

WATANABE, Yorizumi Professor, Faculty of Policy Management, SFC, Keio University

CHEONG, In-Kyo Professor, Department of Economics, Inha University

BARFIELD, Claude Resident Scholar, American Enterprise Institute for Public Policy Research

Commentator Kuroda, Atsuo Deputy Director-General for Trade Policy, Trade Policy Bureau, M ETI

#### Session B: Food Security (22 January Tuesday, 9:00 - 12:00 Conference Room 302, Toki Messe)

In the coming three years practical proposals will be made concerning the formation of an international food cluster, which will contribute to food security and economic links in Northeast Asia. Based on the collaborative research between ERINA, Niigata University and the University of Tokyo, in the first year attention will be focused on investigations into local special characteristics and resources within the region.

Moderator Nakamura, Toshihiko Director, Research Division, ERINA

Keynote Reports Nie, Fengying Director, International Division, Agricultural Information Research Institute, Chinese Academy of Agricultural Sciences

Shogenji, Shin-ichi Dean, Graduate School of Agriculture and Life Science, The University of Tokyo

Research Reports Chen, Yongfu Professor, College of Economics and Management, China Agricultural University

Kiminami, Lily Associate Professor, Faculty of Agriculture, Niigata University

Yagi, Hironori Lecturer, Graduate School of Agricultural and Life Sciences, The University of

Telmo

Tokyo

Min, Seung-Kyu Chief Researcher, Public Policy Research, Samsung Economic Research Institute

#### Session C: Energy & Environment (22 January Tuesday, 13:00 - 16:00 Conference Room 201, Toki Messe)

Today an integrated solution of energy and environmental problems has become the burning issue in energy security. In this session, with the advent of the post-Kyoto period in mind, we will explore the potential for policy coordination by the nations of Northeast Asia aimed at the efficient utilization of all types of energy and energy conservation methods.

Moderator

Suzuki, Tatsujiro

Visiting Professor, Graduate School of Public Policy, The University of Tokyo

Panel Members

Li, Zhidong

Sekiyama, Takeshi

General Manager, International Cooperation Department, The Energy Conservation

Center, Japan

Tumentsogt, Ts.

Infrastructure Operations Officer, The World Bank Ulaanbaatar Office

Pak, Yong-Duk

Director, Regional Cooperation Division, Center for Energy Research Northeast

Asia, Korea Energy Economics Institute

Likhachev, Vladimir

Deputy Director, Energy Research Institute of the Russian Academy of Sciences

Von Hippel, David Senior Associate, Nautilus Institute for Security and Sustainability

Summaries and Conference Conclusion (22 January Tuesday, 16:10 - 17:00 Conference Room 201, Toki Messe)

Reports on Sessions KIMURA, Fukunari Session A Moderator

NAKAMURA, Toshihiko Session B Moderator SUZUKI, Tatsujiro Session C Moderator

Concluding Remarks YOSHIDA, Susumu Chairperson, Northeast Asia International Conference for Economic Development

Executive Committee, and Chairman of the Board of Trustees, Director General,

ERINA

This feature has been compiled on the basis of recordings of the proceedings at the 2008 Northeast Asia International Conference for Economic Development in Niigata and various written materials. The People's Republic of China is referred to as China, the Democratic People's Republic of Korea as the DPRK, the Republic of Korea as the ROK and the Russian Federation as Russia. The Japan Sea is known as the East Sea in the DPRK and the ROK; which name is used for it in this feature depends on the version used by the relevant speakers, as transcribed from recordings of the conference.